



El congresista

Gene Green

Reporta

Distrito Congresional 29 de Texas

Invierno de 2007

Estimado Amigo,

Éste es el cuarto boletín para este año. El Congreso ha estado en sesión por más tiempo y ha votado más veces que cualquier otra sesión en la historia del Congreso. Yo todavía regreso a casa cada fin de semana, pero los votos del Congreso son importantes, y me siento orgulloso de mi historia de asistir a 97,2 por ciento de ellos. Los miembros del Congreso tienen dos trabajos -- estar en Washington para votar, y también estar en el distrito para escuchar a nuestros electores. Por esa razón llevamos a cabo varias reuniones locales a que usted puede asistir.

El resultado del trabajo del Congreso durante estos muchos días incluye: 1) el primer aumento del sueldo mínimo de los últimos 10 años, 2) la aprobación de las recomendaciones de la Comisión 9/11 para proteger a América, 3) la aprobación de la expansión mayor en ayuda financiera para estudiantes desde el GI Bill de 1944, 4) la aprobación del mayor aumento de fondos en la historia para el cuidado médico de los veteranos, 5) una agenda de la innovación para promover los trabajos del siglo 21, 6) la aprobación de pautas y plazos para la presencia de tropas americanas en Irak, y muchas otras temas que se tratan en este boletín.

Las reuniones comunitarias y talleres "pagando por universidad" toman lugar en varios sitios alrededor de nuestro distrito. Usted y su familia están invitados a asistir a cualquier de los eventos. No es necesario asistir a una reunión comunitaria para contactarme. Se puede llamar a cualquier de nuestras tres oficinas comunitarias o contactarnos a través de nuestro sitio Web. Los números se encuentran abajo.

Es un honor poder servirle en el Congreso, y espero que usted y su familia tengan un año muy prospero.

Sinceramente,

Gene Green

Miembro de Congreso

Reuniones Comunitarias

2 de Enero – Miércoles, 6:30 p.m.
Aldine YOUTH Community Center
4700 Aldine Mail Route, Houston

3 de Enero – Jueves, 7:00 p.m.
Conjuntamente con
The Songwood Civic Club
Greater Vision Church
615 Westshire Dr., Houston

5 de Enero – Sábado, 9:00 a.m.
South Houston Community Building
1007 State Street, South Houston

5 de Enero - Sábado, 11:00 a.m.
Baytown City Hall
2401 Market Street, Baytown

7 de Enero – Lunes, 7:00 p.m.
Conjuntamente con
The Eastwood Civic Association
E.B. Cape Center
4501 Leeland, Houston

8 de Enero – Martes, 6:00 p.m.
Janowski Elementary School
7500 Bauman, Houston

Foro para los Ancianos

9 de Enero – Miércoles, 10:00 a.m.
Leon Grayson Comm. Center
13828 Corpus Christi St., Houston

14 de Enero – Lunes, 7:30 p.m.
Conjuntamente con
The Pecan Park Civic Assn.
Ingrando Park Comm. Center
7302 Keller, Houston

22 de Enero – Martes, 6:00 p.m.
San Jacinto College North
Fine Arts Theater
5800 Uvalde Rd., Houston

El taller "Pagando por la Universidad" del Sallie Mae Fund

Miércoles, 9 de enero / a las 7:00 p.m.

Stephen F. Austin High School / 1700 Dumble Street / Houston, TX 77023

El Congresista Green presenta un tutorial que les enseña a los padres y a los estudiantes cómo tener acceso al dinero para la universidad a través de los presupuestos federales y las becas federales y privadas. Estudiantes que asisten pueden participar de una rifa gratuita para ganar una beca.

OFFICE ADDRESSES

10 N. Gaillard St.
Baytown, TX 77520
281-420-0502 / Fax: 281-420-0585

2335 Rayburn HOB
Washington, DC 20515
202-225-1688 / Fax: 202-225-9903

256 N. Sam Houston Pkwy. E. Suite 29
Houston, TX 77060
281-999-5879 / Fax: 281-999-5716

11811 I-10 East Suite 430
Houston, TX, 77029
713-330-0761 / Fax: 713-330-0807

www.house.gov/green/

El cuidado médico domina la agenda federal

La asistencia sanitaria tiene primera prioridad en la agenda del Congreso y en la agenda legislativa de nuestra oficina. Abajo se encuentra una actualización sobre nuestros esfuerzos de mejorar la asistencia sanitaria en nuestro país y nuestra comunidad.

SCHIP: La primera prioridad del Congreso ha sido la reautorización del Programa Estatal de Seguro para los Niños (SCHIP). A pesar del éxito del programa desde su creación en el 1997, la Legislatura Estatal de Texas ha abandonado a más de 175.000 personas previamente matriculadas. En los Estados Unidos, aproximadamente seis millones de niños sin seguro médico son elegibles para SCHIP, pero quedan sin matricularse.

El presidente ha vetado una propuesta de reautorizar SCHIP y extender beneficios a cuatro millones de niños de bajos ingresos sin seguro médico. La propuesta hubiera alzado la matriculación total a 10 millones de niños. Hasta ahora, el Congreso no ha podido anular el veto del presidente; sin embargo, el Congreso continúa a desarrollar un compromiso que atraerá el apoyo necesario para poder anular un veto mientras también incluyendo a 10 millones de niños de bajos ingresos en el programa.

CENTROS DE SALUD: El Subcomité sobre la Salud ha empezado a considerar nuestra propuesta para el programa federal de los centros de salud (FQHC). El programa proveerá acceso a asistencia médica de alta calidad en comunidades que carecen de facilidades médicas.

Estos centros de salud forman una parte crítica de la red de la seguridad de salud en los Estados Unidos, y ayudan a 16 millones de personas a través del país que de otro modo no tendrían acceso a un médico. Hemos trabajado en la comunidad para obtener fondos público y privados para los centros de salud en el condado Harris, y también para aumentar la cantidad de centros y la calidad de servicio que ofrecen. Los centros que operan dentro de nuestro distrito congresional incluyen: el Denver Harbor Health Center, el Pasadena Health Center, la Gulfgate Clinic y El Centro de Corazón.

LA VISTA DE LOS NIÑOS: Recientemente, la Cámara de Representantes aprobó el Vision Care for Kids Act, una propuesta que nosotros escribimos para proveer un examen de seguimiento y luego tratamiento para niños sin seguro médico que se han identificado, a través de un proceso de chequeo, como a peligros de tener problemas con la vista. Esta propuesta invierte el escaso dinero destinado para la asistencia médica de la forma más sabia. Los niños menores de nueve años tendrían primera prioridad. La propuesta espera la acción del Senado, y luego se lo mandará al Presidente para su firma.

CUIDADO PARA URGENCIAS MÉDICAS: En mayo, el Presidente firmó el Trauma Care Systems Planning and Development Act, cual yo propuse para reautorizar un programa federal de becas para integrar y coordinar el cuidado regional para urgencias médicas. La coordinación del cuidado para urgencias es vital para sobrellevar los desastres naturales, las amenazas terroristas, y los derrames químicos, además de los accidentes corrientes que atascan a los hospitales alrededor del país.

2008 PRIMA DEL MEDICARE PARTE B: El 1 de enero del 2008, las primas mensuales para el Medicare Parte B se aumentarán a \$96.40, un aumento de \$2.90 comparado con las primas del 2007. Este aumento de 3.1 por ciento es el más pequeño aumento en la prima del Parte B desde el 2001.



En septiembre, Dr. Alasdair McDonell del parlamento británico (izq.) le acompaña al Rep. Green (segundo de la izq.) a la Clínica Denver Harbor, donde discutieron los Centros Federales de Salud con el CEO de la clínica Daniel Montez (segundo desde la derecha) y el Médico Jefe Donald Briscoe (derecha).

VACUNAS CONTRA LA INFLUENZA: La temporada de la gripe y la influenza está acercándose. Los que los que desean reducir el riesgo de enfermarse deben pensar en recibir una vacuna contra la influenza. Los Centros para el Control y Prevención de las Enfermedades recomiendan que los siguientes grupos reciban la vacuna: todo niño de seis meses a cuatro años de edad, toda persona mayor de 50 años, toda mujer que se encuentre embarazada durante la temporada de la influenza, todo trabajador de la asistencia médica, y personas con sistemas inmunitarios comprometidos. El Distrito de Hospitales del Condado Harris provee vacunas baratas; el costo es \$5 para los adultos y \$3 para los niños, pero cantidades son limitadas. Para más información, o para hacer una cita, llame al 713-526-4243.

TUBERCULOSIS (TB): Los cuentos recientes acerca de los problemas de salud causados por el tuberculosis que resista a las drogas enfatizan la necesidad de renovar el compromiso federal de prevenir esta enfermedad. A fines de los años 1980, empezó una reemergencia de la TB en los EEUU que los expertos atribuyen en parte a una reducción de fondos federales. Debemos aprender a prevenir esa situación, por lo cual ofrecí el Acto Extenso de la Eliminación de la TB. Esta propuesta le da autoridad a los Centros para el Control de las Enfermedades para responder a casos internacionales de la TB resistente, además de aumentar los fondos para el Programa Nacional de Eliminar la TB. La propuesta también expandirá la investigación sobre herramientas de diagnosticar y tratar la TB.

Foro para los ancianos

Miércoles, 9 de enero / 10:00 a.m.

Leon Grayson Community Center

Baldree Building

13828 Corpus Christi St.

Houston, TX 77015

Traiga sus preguntas y dudas acerca de los temas afectando a los ancianos, tales como la Seguridad Social y el Medicare, a un foro especial presentado por el Congresista Green.

La política energética afecta al condado Harris

Al lanzarse el reporte más reciente del International Panel on Climate Change, existe un consenso claro entre científicos que actividades humanas, en particular el uso de combustibles fósiles, han aumentado emisiones de dióxido de carbono (CO2) y otros gases con efecto invernadero que contribuyen al calentamiento del planeta. El Congreso ha invertido mucho tiempo en formular la mejor solución para esta situación sería. También existe sentimiento creciente dentro de la comunidad comercial para resolver el problema por acción gubernamental.

Un debate sobre la política apropiada respecto del cambio del clima crea muchos desafíos difíciles para el Congreso. Mientras los combustibles fósiles sirven como fuente principal de las emisiones del dióxido de carbono, la economía estadounidense depende de la energía obtenida de los mismos. El problema es muy evidente en Houston porque las refinerías, plantas químicas y oleoductos tienen un papel importante en la economía local y en nuestra forma de vida.

El Comité de Energía y del Comercio, del cual sirvo, ha estudiado el cambio de clima para determinar cómo usar la ley para remediar este problema. Varias propuestas están en debate. Por ejemplo: un sistema nacional de "tapar e intercambiar," cual establecería una cantidad máxima de emisiones permitidas de gases con efecto invernadero, o un impuesto sobre el carbono que establecería el costo máximo de carbono que uno tendría que pagar. para reducir las emisiones.

Debemos reconocer los efectos del calentamiento del planeta y formular una política eficaz que balancea nuestros intereses económicos con las realidades medioambientales que enfrentamos. El Congreso debe estudiar toda propuesta detenidamente para crear una ley que tendrá poca interrupción a nuestra economía y a los estadounidenses de bajos y medios ingresos, quienes cargan el mayor peso de altos costos de la energía.

Los Estados Unidos debe también invertir en la tecnología que reducirá tales costos y reducir nuestras emisiones del dióxido de carbono. He apoyado varias propuestas que aumentarían los incentivos financieros para producir energía limpia del viento, el sol, la biomasa, y otras fuentes.

La reforma del seguro contra la inundación

El Distrito de Controlar la Inundación del condado Harris ofrece nuevos mapas de las planicies aluviales. En el 2001, la tormenta tropical Allison dañó a miles de hogares y negocios en el condado Harris. Cada temporada de huracanes trae peligro a nuestra comunidad. Desafortunadamente, algunos dueños de propiedad no tienen los recursos para comprar seguros contra la inundación.

Cuando la Cámara de Representantes aprobó reformar el programa nacional de seguros contra la inundación en septiembre, ofrecí enmendar la ley para ayudar a las familias de bajos ingresos a comprar seguros contra la inundación. La enmienda estipula un período de cinco años para introducir paulatinamente las primas de seguro para todo dueño de propiedad y arrendatario de bajos ingresos que vive dentro de un área nuevamente definido como planicie aluvial. Esta enmienda, aprobada por la Cámara, pondrá seguros contra la inundación al alcance de dueños de propiedad en nuestra comunidad y reducirá la probabilidad que los contribuyentes tengan responsabilidad de pagar por la destrucción causada por inundaciones en el futuro.

La renovación del Registro "No Llame"

Desde la creación del Registro Nacional "No Llame," 145 millones de números telefónicos se han agregado a la lista. Hay cuentos recientes en las noticias con respecto a la suspensión del Registro Nacional "No Llame" por el gobierno porque la creación de la lista originalmente tenía una expiración de cinco años. La Comisión Federal de Comercio ha anunciado que no suspenderá el programa pendiente a la decisión final del congreso. Soy uno de los patrocinadores principales y apoyo la legislación para hacer permanente el registro. Este programa popular se debe hacer permanente para asegurar a consumidores que sean protegidos contra llamadas indeseadas y no solicitadas. Para más información o para colocar su número de teléfono en el registro, vaya al sitio Web www.dontcall.gov o llame al 1-888-382-1222 (para personas con deficiencias auditivas: 1-866-290-4236).

El Acto de Reducir el Costo de la Universidad

El Acto de Reducir el Costo de la Universidad se hizo ley en septiembre. Esta medida proporcionará la inversión más grande de una medida educativa desde el GI Bill de 1944. Cada año, más de 200.000 Tejanos toman préstamos estudiantiles por necesidad. Con esta medida, los estudiantes verán su tasa de interés reducido a la mitad en los próximos cuatro años. Además, se aumentará el popular Pell Grant hasta \$5040 antes del año 2012. Esta medida es una inversión para nuestra economía, porque los estudiantes graduarán de la universidad con una carga de deuda más baja, permitiéndoles a comprar casas, invertir dinero, y estimular nuestra economía. Animamos a los estudiantes en la secundaria y a sus familias a asistir al taller "Pagando por la Universidad" el 9 de enero.

Viene el ferrocarril ligero a Houston

El 19 de octubre de 2007, la junta directiva de METRO votó a implementar un ferrocarril ligero en cuatro rutas que fueron programadas previamente para ser servidos por el tránsito rápido de autobús (BRT). Las cuatro rutas que ahora tendrán el ferrocarril ligero son el Norte, el Sureste, el East End, y las líneas Uptown. El voto de METRO a favor de construir el ferrocarril ligero en lugar de rutas de autobús nos satisface porque la ciudad de Houston votó a favor de la expansión del ferrocarril ligero, y no de las rutas de autobuses, en 2005. Además, estas nuevas líneas serán financiadas en parte con los \$20 millones obtenidos por nuestra oficina dentro de la propuesta Asignación de Fondos para Transporte para el AF2008. La construcción de estas líneas está programada empezar en la primavera de 2008, y las líneas deberán empezar a funcionar para el 2012.

La televisión digital

Las estaciones de televisión en los Estados Unidos hoy transmiten su programación digitalmente, y la mayoría de ellas continuarán a ofrecer la programación analógica hasta el 17 de febrero de 2009. En esa fecha, las estaciones de televisión cesarán de transmitir su programación en los canales analógicos. Los que dependen de las antenas para recibir la señal analógica tendrán que obtener una nueva caja conversor para poder recibir las señales digitales de televisión. Estas cajas recibirán las señales digitales y las convertirán a un formato analógico para poder mostrarlos en la pantalla. Entre el 1 de enero de 2008 y el 31 de marzo de 2009, todo hogar en los Estados Unidos será elegible de pedir hasta dos cupones, valorados a \$40 cada uno, para comprar hasta dos cajas conversores. Se puede encontrar más información respecto a la transición y el programa de cupones en el sitio Web

www.ntia.doc.gov/otiahome/dtv/dtvcoupon.html, o por teléfono al 1-888-388-2009.

Green obtiene fondos para la comunidad

La Cámara de Representantes aprobó todas las propuestas de asignación de fondos del AF2008, incluso algunos que contienen fondos que nuestra oficina obtuvo por organizaciones dentro de nuestra comunidad. Cada de los proyectos que yo presenté este año cumplió con los nuevos requisitos de que el proponente de cada proyecto certifique que ni el miembro ni su cónyuge tuviera interés financiero en el proyecto. Al publicarse este boletín, la mayoría de estas propuestas no se han hecho ley; sin embargo, lo siguiente es una lista de proyectos incluidos en las propuestas aprobadas por la Cámara de Representantes:

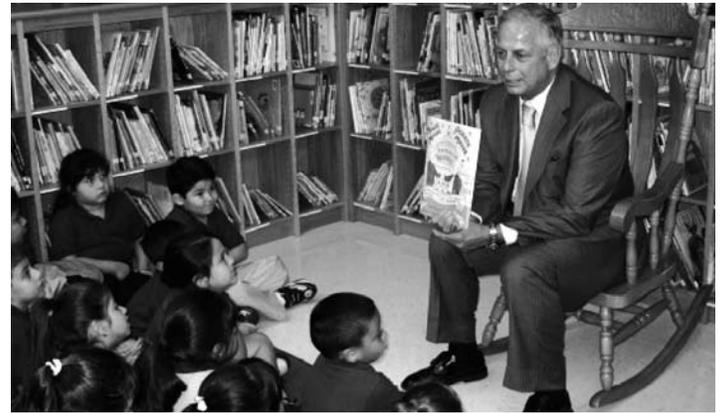
- \$588.000 para completar el estudio del Army Corps of Engineers y empezar a construir el proyecto de controlar la inundación de Greens Bayou.
- \$18,3 millón para construir el proyecto Houston Ship Channel Navigation Channel, \$2 millones más del presupuesto del Presidente.
- \$15.4 millón para la operación y mantenimiento del proyecto de ensanchar y profundizar el Houston Ship Channel, \$1 millón más del presupuesto del Presidente.
- \$20 millón para implementar el tránsito rápido en las rutas del norte y sureste de nuestro distrito.
- \$225.000 para el programa de información sobre la salud del Centro de Salud de Gateway to Care.
- \$415.000 para el programa contra el diabetes del distrito de hospitales del condado Harris.
- \$250.000 para el programa de alcance Justicia para los Juveniles del YMCA.
- \$1,9 millón para el proyecto de la Oficina del Sheriff del Condado Harris sobre la tecnología móvil integrado en sus vehículos.
- \$389.000 para el proyecto Texas Hydrogen Highway, para extender el existente sistema de tubería de hidrógeno hasta la ciudad de Houston.
- \$100.000 para el Departamento del Desarrollo Económico y de la Comunidad del Condado Harris para estudiar las necesidades de transporte en nuestra comunidad.
- \$2.4 millón para el Consortium for Nanomaterials for Aerospace Commerce and Technology (CONTACT) de la Universidad de Houston, para facilitar la investigación, el desarrollo y la transferencia de tecnología por la Fuerza Aérea.

Una lista completa de las pedidas es disponible en nuestro sitio Web: www.house.gov/list/press/tx29_green/20070614.html

Nueva propuesta: Buffalo Bayou Heritage Area

En septiembre, el Servicio de Parques Nacionales tuvo reuniones públicas en La Porte, Jacinto City, y Houston acerca la posibilidad de designar el Buffalo Bayou y el Puerto de Houston como un Área Nacional de la Herencia. El propósito de las reuniones fue para juntar información de las comunidades e identificar los temas que se deben incluir en el Estudio Nacional del Área de la Herencia acerca del Buffalo Bayou. Un Área Nacional de la Herencia es una designación local que se enfoca en proyectos de herencia enfocados en la interpretación, la conservación, y el desarrollo del sitio. Las iniciativas del Área de la Herencia se coordinan por una unidad local en conjunción con partidos interesados que trabajan juntos en proyectos que cumplen con las metas del plan de mantenimiento. Los comentarios públicos acerca el estudio nacional del área de la herencia se pueden mandar por correo electrónico a John Paige del Servicio de Parques Nacionales a john_paige@nps.gov o por correo a:

John Paige
Intermountain Region
National Park Service
12795 West Alameda Parkway
Denver, CO 80225-0287



Rep. Rep. Green discute la importancia del leer al primer grado del Scroggins Elementary en Houston durante el otoño de 2007. Rep. Green discutió el programa Head Start y otros programas de la enseñanza con el profesorado.

Congress of the United States
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

Official Business



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Rep. Green".

M.C.

Presorted Standard
W/S Carrier Route

Si le gustaría recibir una copia de este noticiero en español, hágame el favor de escribirme a 256 N.Sam Houston Pkwy. E, Ste. 29, Houston, TX 77060. Si es más fácil, también puede llamar a nuestra oficina para recibir el noticiero al 281-999-5879.

This mailing was prepared, published, and mailed at taxpayer expense.